

ST. 462.
63

ANIMATION RENOUVELLEMENT CONVENTION DE YAOUNDE POUR TELE-JOURNAUX.

IMAGE	TEXTE	DUREE
EUROPE	1952. UNE COMMUNAUTE EUROPEENNE SE CREE : - A L'INITIATIVE DE	
PARIS	ROBERT SCHUMAN : LA SECA.	4 SEC.
1957	LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE ET EURATOM, GROUPANT SIX	
ROMA	PAYS NAISSANT A ROME	3 SEC.
AFRIQUE	18 PAYS AFRICAINS S'ASSOCIENT AUX 6. LE BUT ?	3 SEC.
1964	UN DEVELOPPEMENT PLUS RAPIDE DE L'AFRIQUE. L'ASSOCIATION IN-	3 SEC.
YAOUNDE	TENSIFIE LE COMMERCE. ELLE FORME LE CADRE D'UNE AIDE TECH-	7 SEC.
	NIQUE ET FINANCIERE, FOURNIE PAR LE " FONDS EUROPEEN DE DEVE-	
	LOPPEMENT ".	
PORT	CELUI-CI CREE DES PORTS, DES ROUTES, DES HOPITAUX.	4 SEC.
FED		
70.000.000	AINSI ON AIDE L'AFRIQUE A S'AIDER ELLE-MEME.	5 SEC.
ECOLE		
HOPITAL		
VOITURES		
TRAIN		
AVION		
ROUTE		
1969	LA CONVENTION DE YAOUNDE A EXPIRE LE 31 MAI DERNIER.	3 SEC.
1974		
I.200.000	UN NOUVEL ACCORD ENTRE LES 6 ET LES 18 VIENT D'ETRE CONCLU.	4 SEC.
I %	L'EUROPE PROPOSE UNE AUGMENTATION DU FED A UNE SOMME SITUEE	4 SEC.
	JUSTE EN-DESSOUS D'UN MILLIARD DE DOLLARS. SOMME ENORME ?	3 SEC.
	NULLEMENT. ELLE CORRESPOND A MOINS DE 1 %-DU REVENU EUROPEEN.	3SEC.
	MAIS ELLE CONTRIBUE A FAIRE DE L'AFRIQUE UN MEILLEUR PARTENAIRE.	4 SEC.
	L'AFRIQUE ET L'EUROPE SONT CONDAMNEES A REUSSIR ENSEMBLE.	8 SEC.

TELEMESSAGE

Y A O U N D E

- CARTE EUROPE
PARIS 1952

1952, une Communauté européenne se crée à l'initiative de Robert Schuman, "la CECA". La Communauté Economique Européenne Euratom, groupant six pays, nait à Rome.

- CARTE AFRIQUE
1964
- YAOUNDE
- BATEAUX
- CAISSES
- HOPITAL
- UNIVERSITE
- CONSTRUCTION ROUTES ET CHEMINS
DE FER

18 pays africains s'associent aux six. Le but, un développement plus rapide de l'Afrique, l'association intensifie le commerce, elle forme le cadre d'une aide technique et financière, fournit par le fonds européen de développement. Celui-ci, crée des ports, des routes, des hôpitaux, des écoles.

- TABLE-RONDE
- BOURSE
- USINES
- BATEAUX

Ainsi on aide l'Afrique à s'aider elle-même. La Convention de Yaoundé a expiré le 31 mai dernier, un nouvel accord entre les Six et les 18 est sur le point d'être conclu. L'Europe propose une augmentation du FED à une somme située autour du milliard de dollars. Somme énorme! Nullement. Elle correspond à moins d'un pour cent du revenu européen, mais elle contribue à faire de l'Afrique un meilleur partenaire.

- EUROPA/AFRICA

L'Afrique et l'Europe sont condamnées à réussir ensemble.

TELEMESSAGE

LA COMMUNAUTE EN CHIFFRES

MARCHE FRONTALE D'UNE SERIE DE PERSONNAGES

La Communauté européenne, comprenant l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas, est d'après les chiffres des populations parfaitement comparable à l'importance numérique de l'URSS et des Etats-Unis d'Amérique.

TRIPLE SERIE D'AUTOMOBILES

Il y a un autre domaine dans lequel la Communauté se classe mieux encore parmi les trois grandes unités économiques, celui de l'automobile. Les USA produisent plus de dix millions d'autos par année, l'URSS même pas un million, mais la Communauté se distingue par une production annuelle de plus de sept millions d'automobiles par année.

SERIE DE BATEAUX

Quant à la flotte marchande, nous constatons que l'URSS possède presque quatorze millions de tonnes je jauge brute, les Etats-Unis près de vingt millions de tonnes et la Communauté des Six plus de vingt-six millions de tonnes. Elle a donc la flotte marchande la plus importante des Trois Grands. Sa flotte est deux fois plus grande que celle de l'Union Soviétique.

DESSINS DE MACHINES AUTOMATIQUES

Dans le domaine des exportations les chiffres nous apprennent que l'URSS doit se contenter d'un commerce extérieur d'environ dix milliards de dollars, les Etats-Unis d'un chiffre trois fois plus ~~grand~~ important, et que la Communauté européenne atteint un montant qui est presque le double de celui des USA : 64 milliards de dollars.

FLECHES MONTANTES ET TOURS

Mais il y a un chiffre qui est plus encourageant encore, quand on compare les trois grands. Le taux de croissance de la Communauté européenne est supérieur à celui des Etats-Unis et de l'URSS. L'Europe des Six est, des 3 Grands, l'entité économique la plus dynamique.

TELEMESSAGE

LA COMMUNAUTE EN CHIFFRES

MARCHE FRONTALE D'UNE SERIE DE PERSONNAGES

La Communauté européenne, comprenant l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas, est d'après les chiffres des populations parfaitement comparable à l'importance numérique de l'URSS et des Etats-Unis d'Amérique.

TRIPLE SERIE D'AUTOMOBILES

Il y a un autre domaine dans lequel la Communauté se classe mieux encore parmi les trois grandes unités économiques, celui de l'automobile. Les USA produisent plus de dix millions d'autoes par année, l'URSS même pas un million, mais la Communauté se distingue par une production annuelle de plus de sept millions d'automobiles par année.

SERIE DE BATEAUX

Quant à la flotte marchande, nous constatons que l'URSS possède presque quatorze millions de tonnes je jauge brute, les Etats-Unis près de vingt millions de tonnes et la Communauté des Six plus de vingt-six millions de tonnes. Elle a donc la flotte marchande la plus importante des Trois Grands. Sa flotte est deux fois plus grande que celle de l'Union Soviétique.

DESSINS DE MACHINES AUTOMATIQUES

Dans le domaine des exportations les chiffres nous apprennent que l'URSS doit se contenter d'un commerce extérieur d'environ dix milliards de dollars, les Etats-Unis d'un chiffre trois fois plus ~~grand~~ important, et que la Communauté européenne atteint un montant qui est presque le double de celui des USA : 64 milliards de dollars.

FLUCHES MONTANTES ET TOURS

Mais il y a un chiffre qui est plus encourageant encore, quand on compare les trois grands. Le taux de croissance de la Communauté européenne est supérieur à celui des Etats-Unis et de l'URSS. L'Europe des Six est, des 3 Grands, l'entité économique la plus dynamique.

TELEMESSAGE

Y A O U N D E

- CARTE EUROPE
PARIS 1952

1952, une Communauté européenne se crée à l'initiative de Robert Schuman, "la CECA". La Communauté Economique Européenne Maraton, groupant six pays, naît à Rome.

- CARTE AFRIQUE
1964
- YAOUNDE
- BATEAUX
- CAISSES
- HOPITAL
- UNIVERSITE
- CONSTRUCTION ROUTES ET CHEMINS
DE FER

18 pays africains s'associent aux six. Le but, un développement plus rapide de l'Afrique, l'association intensifie le commerce, elle forme le cadre d'une aide technique et financière, fournit par le fond européen de développement. Celui-ci, crée des ports, des routes, des hôpitaux, des écoles.

- TABLE-RONDE
- BOURSE
- USINES
- BATEAUX

Ainsi on aide l'Afrique à s'aider elle-même. La Convention de Yaoundé a expiré le 31 mai dernier, un nouvel accord entre les Six et les 18 est sur le point d'être conclu. L'Europe propose une augmentation du FED à une somme située autour du milliard de dollars. Somme énorme! Nullement. Elle correspond à moins d'un pour cent du revenu européen, mais elle contribue à faire de l'Afrique un meilleur partenaire.

- EUROPA/AFRICA

L'Afrique et l'Europe sont condamnées à réussir ensemble.

1/2

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION
From			To			
Hr	Min	Sec	Hr	Min	Sec	
						VI 353 - VF 024
						1.1 ST 16 mm B/N + SEP MAG
	2	00		9	51	ST 437 - Campagne "Plaidoyer Européen" (vente du disque) Bruxelles 22.04.69
	10	02		15	48	ST 445 - Remise du Prix Charlemagne à la Commission des C.E. Allocution de J.-F. DENIAU. Aix-la-Chapelle 15.05.69
	15	47		19	09	ST 454 - Signature de la Convention de Yaoundé II - Déclaration de Gaston Thoren Luxembourg 27.06.69
	19	20		20	49	ST 462 bis - Animation sur la Convention de Yaoundé 30.07.69
	21	00		25	49	ST 463 - Différences entre Yaoundé I et II. Exposé de Louis Jasse Bruxelles 30.07.69
	26	24		44	34	ST 488 - Actualités européennes "12 ans de Marché Commun" Commentaires français Bruxelles 01.12.69
	39	52		44	34	X (pas de titre)
	41	54		44	34	ST 488 - Conclusions du P ^{te} Roy en Français " en Allemand " en Anglais

2/2

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION
From			To			
Hr	Min	Sec	Hr	Min	Sec	
						V1353 - VF 024
	44	45		47	32	11 ST 16mm B/N + SEP MAG
	44	45		51	14	ST 490 - Déclaration du Président
						Rey après le Sommet de
						La Haye
						Bruxelles 03.12.69
	44	43		51	14	
	44	43		51	20	ST 493 A - Déclaration de fin
						d'année du Président Rey
						en français
						Bruxelles 23.12.69
	51	25		54	20	
	51	25				ST 493 B - Déclaration de fin
						d'année du Président Rey
						en anglais Bruxelles 23.12.69
	54	31		57	15	
						ST 493 F - Déclaration de fin
						d'année du Président Rey
						aux pays africains en français
						Bruxelles 23.12.69

Directorate-General
Information, Communication, Culture

COMMISSION
OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES

EEC TV STUDIOS Brussels

Tape No. 111-353

BETACAM/BETACAM SP/MIH

Date : 12/31/99


1. C/DII/BVU (HB) / 501

Prod. No :

ORIGINAL/MASTER/COPY

COPY OF _____

Prog. No : 04795224

Responsable : 

TITLE: Tron: The Movie

Version/Language: 3.0.1-

Form March Duration 59

Bureau de Production

Brussels (02) 235.21.23 tlx. 61979 comrtv b

Fax. (02) 230.12.80

VIDEO TAPE RECORDING REPORT

VHS + Burnt In T/C fait le :

Archive Fiche de Travail No :

DISPOSAL INSTRUCTIONS Likely to be of interest to archives yes / no

Erase After 19 / Refer To / Other

ERASURE AUTHORISED BY : Production : Archives : Responsable :

NOTES

TECHNICAL DETAILS Line up is EBU bars (75 % chroma 100 % luma and Odbm tone), 625/50 PAL/COMPONENT

Record Machine No : (VPR 300/ACR 225/KRM 800/CVR 70/CVR 75/ BVU 800/BVW 40/VPR2/.....)

Camera Engineer/Cameraman A. Selvangevel Source M/C

Timecode VITC T/C ☒ Yes/No LTC T/C ☒ Yes/No (track 3/.....) U-matic? ☐

VITC IDENTICAL TO LTC: ☒ Yes/No LTC: _____ VITC: _____

Sound Noise Reduction System :

Mark identical tracks	Noise Reduction
-----------------------	-----------------

Technical Report

TRACK 1	mute/sync/	08:56	ON/OFF
---------	------------	-------	--------

TRACK 2	mute/sync/		ON/OFF
---------	------------	--	--------

TRACK 3	mute/sync/		(ON/OFF)
---------	------------	--	----------

TRACK 4 mute/sync/ (ON/OFF)

Transmission Details

Clock : Yes/No Vision Completed :

Sound Completed :

Spot Checked/Fully Checked

TYPE CONTENTS

[illegible]

ST 462 bis

I-002018

BORDEREAU D'ENVOI

TRANSPORTS INTERNATIONAUX J. LION
18-20 RUE MATHIS
75 - PARIS 19°
R. C. PARIS 55A 19-647 - I.N.S.E.E 671.75.119.0018
Transport exécuté aux Conditions et Conditions du Marché N° 32.028/67

Pour le compte de : OFFICE DE RADIODIFFUSION TÉLÉVISION FRANÇAISE
116, AVENUE DU PRÉSIDENT KENNEDY
75 - PARIS 16°

DATE D'EXPÉDITION	O. R. T. F.		<input type="checkbox"/> C	ENLEVEMENT DANS LES CENTRES
	CODE	RÉFÉRENCE OU NOM DU RESPONSABLE	<input checked="" type="checkbox"/> B	REMISE OU ENLEVEMENT AÉROPORT
	SÉRIE	SERVICE	<input type="checkbox"/> A	SERVICES RENDUS
		B Cinémathèque Centre Bourdan 5 Av. du Docteur Poincaré PARIS XVII		

DESTINATAIRE : Monsieur Van Milleguen --- Communautés européennes
244 rue de la loi --- BRUXELLES --- (Belgique)

CONSIGNATAIRE :

MARQUES & NUMÉROS	COLIS		NATURE MARCHANDISE	POIDS		VALEUR MARCHANDISE
	NOMBRE	NATURE		NET	BRUT	
250		film	<input type="checkbox"/> B	BANDES ET DISQUES		B.V.D.
			<input checked="" type="checkbox"/> F	FILMS		
			<input type="checkbox"/> M	MATÉRIEL		
			<input type="checkbox"/> D	DIVERS (A PRÉCISER)		
					<input type="checkbox"/>	OPÉRATION COMMERCIALE

ACHEMINEMENT : AVION ☒ COLIS EXPRESS ☐ COLIS POSTAL ☐ FER ☐ ROUTE ☐

PORT PAYÉ ☒ PORT DU ☐ ASSURANCE TOUS RISQUES (RAPPELER LA VALEUR)

DATE DÉPOT AU MINISTÈRE AFF. ÉTR. : DATE D'EXPÉDITION :
DATE DE REMISE AU TRANSITAIRE : DATE DE RÉCEPTION :

MARQUES ET Nos ENREGISTREMENT	DÉSIGNATION DU CONTENU	MINUTAGE FILMS ET BANDES	OBSERVATIONS
	CONVENTION DU YAOUMBE (4. IN. + SON) 1 boîte		

SERVICES DE L'O.R.T.F.		LÉGENDE J. LION		PIÈCES JOINTES :
SÉRIE 51	SÉRIE 55	EXEMPLAIRES O.R.T.F.		
A Stations Régionales	N labo. (Neyrac)	1 Avis au Destinataire	1 SIÈGE	A PARIS, le
B Recherche	R Productions Radio	2 Service Emetteur	2 ORLY	CACHET - SIGNATURE
C Relations Publiques	S Journal Télévisé	3 Archives O. R. T. F.	3 BOURGET	
D DRE Relais	T Productions	4 Bordereau d'accompagnement		
E Equipement	Télévision	5 Section		
H DRE Compensation Générale	X Divers	6 Décharge		
		F Enseign. Français TV		
		G D. S. I. P.		
		K Stations Étrangères		
		L Postes diplomatiques		
		M Bureaux ORTF Étrangers		
		P Sélect. Culturelles		
		Q Enseignement Français par radio		